

made in italy

1:72 scale

No 7019

Churchill MK.III

UK

The Churchill medium tank came into service with the British Army in 1942 to support and replace the earlier Valentines, Matildas and Crusaders, which, by then, were all outdated and inadequate in terms of both armour and weaponry, easily falling prey to the more advanced German tanks. Equipped with thick armour and a reliable engine, it proved to be tough and dependable, later being produced in ever-more efficient, upgraded versions. Its chassis was also used as a platform for specialised support vehicles such as the mine clearer, the bridge layer and the flame-thrower.

FR

Le char moyen Churchill entra en service dans l'armée britannique en 1942 pour y épauler et remplacer les anciens Valentines, Matildas et Crusaders complètement dépassés en termes de blindage et d'armement et prises faciles des Panzers allemands. Disposant d'un blindage épais et d'un moteur fiable, il s'avéra robuste et efficace et fut décliné par la suite dans des versions améliorées. Son châssis servit également de base au développement de versions spécialisées telles anti-mines, poseur de pont ou lance-flammes.

NL

De middelzware Churchill tank werd door de Britten in 1942 in gebruik genomen als vervanger voor de verouderde Valentines, Crusaders en Matilda's, die niet opgewassen waren tegen de moderne Duitse tanks. Met zijn goede bepantsering en sterke motor was het een betrouwbare tank, waarvan later nog een aantal verbeterde versies gebouwd werden. Het onderstel werd gebruikt voor een aantal speciale voertuigen zoals mijnruimers, bruggenleggers en vlammenwerpers.

Il carro armato medio Churchill entrò in servizio con l'Esercito Inglese nel 1942 per affiancare e sostituire i precedenti Valentine, Matilda e Crusader, che erano tutti superati, o inadeguati, per quanto riguardava la protezione e l'armamento necessari per confrontarsi con i carri tedeschi del momento. Dotato di una buona corazzatura e di un affidabile motore, il mezzo si dimostrò robusto ed affidabile, tanto che nel corso degli anni successivi venne realizzato in versioni sempre più efficienti. Sulla sua base vennero inoltre costruiti diversi mezzi di supporto specializzati quali il carro sminatori, il gettaponte ed il lanciamissile.

E

El tanque mediano Churchill entró en servicio en el Ejército Británico en 1942 para apoyar y reemplazar antiguos Valentine, Matilda y Crusader que, por entonces, estaban ya obsoletos e inadecuados en términos tanto de su armamento como de su blindaje, siendo fáciles presas de los más avanzados tanques alemanes. Equipado con un grueso blindaje y confiable motor, probó ser robusto y confiable, siendo más tarde producido en versiones aún más eficientes. Su chasis también fue empleado como plataforma para vehículos de soporte especializados tales como barre minas y lanza llamas.

D

Der mittelschwere Panzer "Churchill" wurde von den Briten 1942 in Dienst gestellt. Er sollte die veralteten Valentines, Crusaders und Matildas ersetzen, die den modernen deutschen Panzern in Panzerung und Bewaffnung weit unterlegen waren. Er hatte eine wirksame Panzerung und einen robusten Motor, und erwies sich als zuverlässig. Später wurden einige verbesserte Versionen gebaut. Das Basisfahrzeuggestell fand Verwendung für Spezialfahrzeuge wie Minenräumer, Brückenleger und als Flammpanzer.

ATTENZIONE - Consigli utili

Prima di iniziare il montaggio attentamente il disegno. Separare con molta cura i pezzi della carrozzeria, usando un tagliaviti oppure un paio di forbici e togliere con cura ogni filo di filo con carta vetrata fine eventuali sbavature. Ma staccare i pezzi da montare separatamente l'ordine di assemblaggio delle leve. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato accendendosi sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da avvitare. Usare solo colla per polistirolo. A-B-C... - Le lettere indicano le parti dei numeri indicati la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATTENCIÓN - Consejos útiles

Antes de comenzar el montaje, estudiar atentamente el diseño. Separar las piezas de la carrozzeria con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o cualquier otro tipo de suciedad. Montar las piezas en orden numerado. Utilizar SOLAMENTE pegamento negro plástico y no poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican los números de las piezas que se deben montar. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A-B-C... - Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Retirar las piezas pedregadas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

ORIGLEET - Balansgråa beræknings

Beskrivning av byggsättet för monteringsdelen. Studera noggrant och tydligt varje detalj. Skär ut delarna med en kniv eller ett par tångar och rengör dem med fint sandpapper. Men separera delarna från varandra i den ordning som anges i monteringsplanen. Använd endast svart plastlim och använd inte för mycket. Svarta pilarna visar på delarna som ska limmas. Vita pilarna visar på delarna som ska monteras utan lim. A-B-C... - De bokstäverna visar på delarna som finns i de olika delarna. Delarna som är markerade med en kors ska inte användas.

ATTENTION - Conseils utiles

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des modèles en utilisant un rasoir ou bien un couteau et couler avec une petite bande avec de papier de verre fin éventuelles bavures. Mais détacher les pièces dans l'ordre de montage des leviers. Éliminer de la planche le numéro de la pièce que l'on vient d'assembler, on le trouve au-dessus d'une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrène. A-B-C... - Les lettres au-dessus des numéros indiquent le moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ATTENTION - Useful advice

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts should be assembled WITHOUT using cement. A-B-C... - These letters indicate on which frame the parts will be found. Painted parts before detaching them from frame. Remove part-whole parts are to be omitted. Crossed out parts must not be used.

HUOMIO - Käyttökäytännön neuvoja

Tässä kuvassa on esitetty mallien osien irrottamiseksi. Käytä terävää veistä tai saksetta ja poista ylimääräinen jälleest. Älä koskaan irrota osia valuttamalla. Koska osat numerit on jorjokissa, irrotta osat numeerisessa järjestyksessä. Käytä vain muoviliimästä. Musta nuoli merkitsee osan joka on asennettava ilman liimää. Valkoinen nuoli osoittaa osan joka on asennettava ilman liimää. A-B-C... - Nämä kirjaimet osoittavat millä muovilla osat ovat. Rivit merkityillä osilla on kätynä. Piirret osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Mustia poistettuja osia ei käytetä.

ВНИМАНИЕ - Полезные советы

Перед сборкой внимательно изучите инструкции. Отделяйте детали от основы инструментами, не рывками, аккуратно, избегая лишнего скобления. Детали снимайте в порядке номеров. Используйте только белый пластик. Не наносите клей экономно. Черные стрелки указывают на детали, соединяемые БЕЗ клея. А-В-С... - Эти буквы указывают на какой из ящиков размещены данные детали. Мелкие детали отделяйте от основы. Печать раскрашенных элементов детали закрывайте места соединения. Детали, зачеркнутые в расписании - инструкции, не применяются.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Modellteile mit einem Messer oder einer Schere vorsichtig sorgfältig entfernen. Eventuelle Gratreste mit saeher Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigen. Vor dem Zusammenbau die Nummern der Einzelteile in der Reihenfolge der Montage ablesen. Nur Kunststoffklebstoff verwenden. A-B-C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchen Spritzbogen die montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

OBSS: Nagra goda råd.

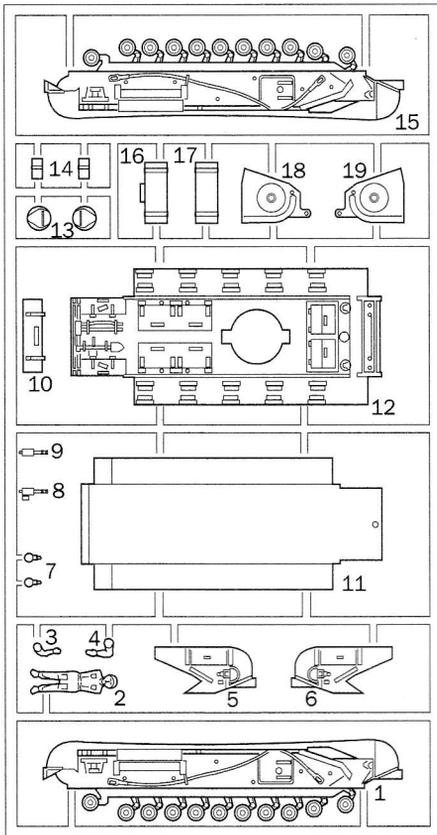
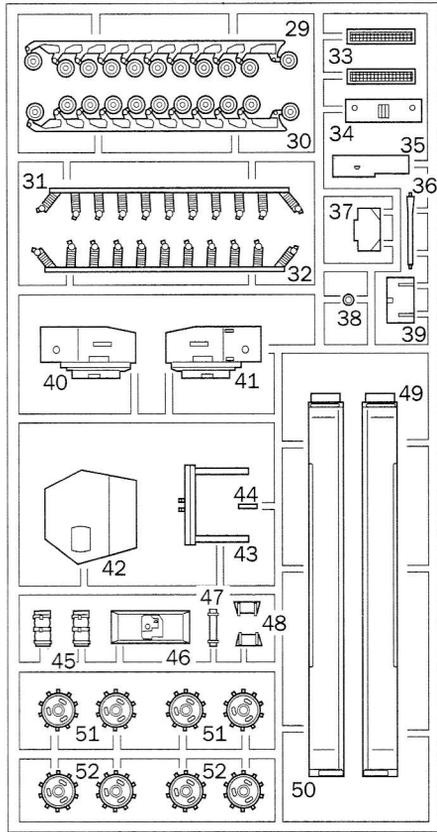
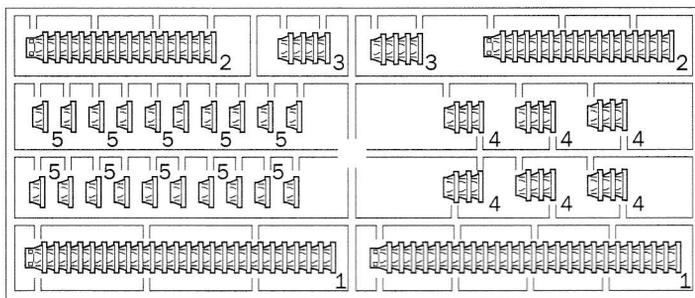
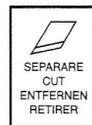
Studera noggrant och tydligt varje detalj. Skär ut delarna med en kniv eller ett par tångar och rengör dem med fint sandpapper. Men separera delarna från varandra i den ordning som anges i monteringsplanen. Använd endast svart plastlim och använd inte för mycket. Svarta pilarna visar på delarna som ska limmas. Vita pilarna visar på delarna som ska monteras utan lim. A-B-C... - De bokstäverna visar på delarna som finns i de olika delarna. Delarna som är markerade med en kors ska inte användas.

組立の注意

組立前に必ず全図をよく読み、各部の部品を正確に切り取り、余剰のプラスチックを削ぎ落とす。各部の部品を正確に切り取り、余剰のプラスチックを削ぎ落とす。黒い矢印は接着剤を塗るべき部分を示し、白い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。A-B-C... は各部品の収納ボックスを示す。黒い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。A-B-C... はそれぞれの部品グループを示す。黒い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。黒い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。

組立前の注意

組立前に必ず全図をよく読み、各部の部品を正確に切り取り、余剰のプラスチックを削ぎ落とす。各部の部品を正確に切り取り、余剰のプラスチックを削ぎ落とす。黒い矢印は接着剤を塗るべき部分を示し、白い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。A-B-C... は各部品の収納ボックスを示す。黒い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。黒い矢印は接着剤を塗らなくてもよい部分を示す。


**A**

**B**

**C**


I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System

The indicated colours number refer to the ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System

Die angegebenen farbnummern beziehen sich auf die ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System

**A**
**Gun Metal**

MODEL MASTER - 1405  
MODEL MASTER ACRYL- 4681

**B**
**Flat Black**

MODEL MASTER - 1546  
MODEL MASTER ACRYL- 4678

**C**
**Skin**

MODEL MASTER - 1516  
MODEL MASTER ACRYL- 4601

**D**
**Field Drab**

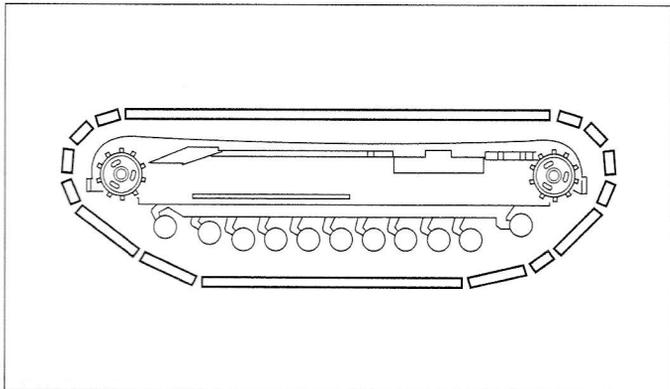
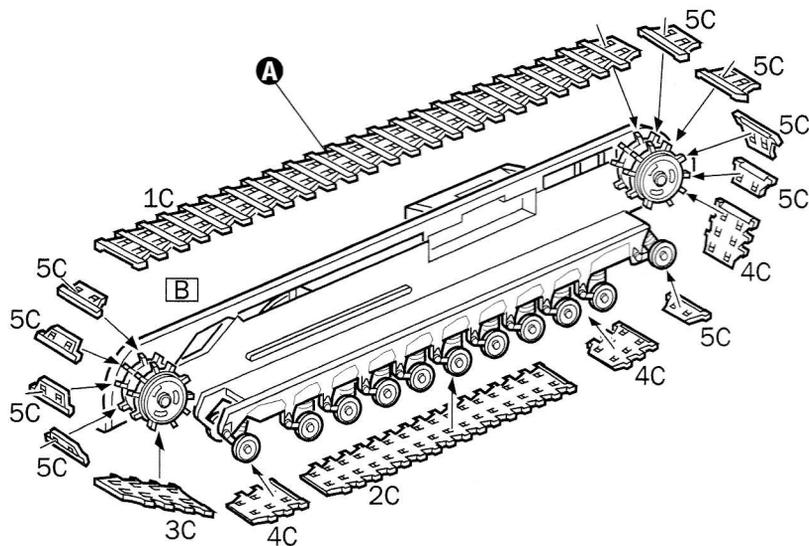
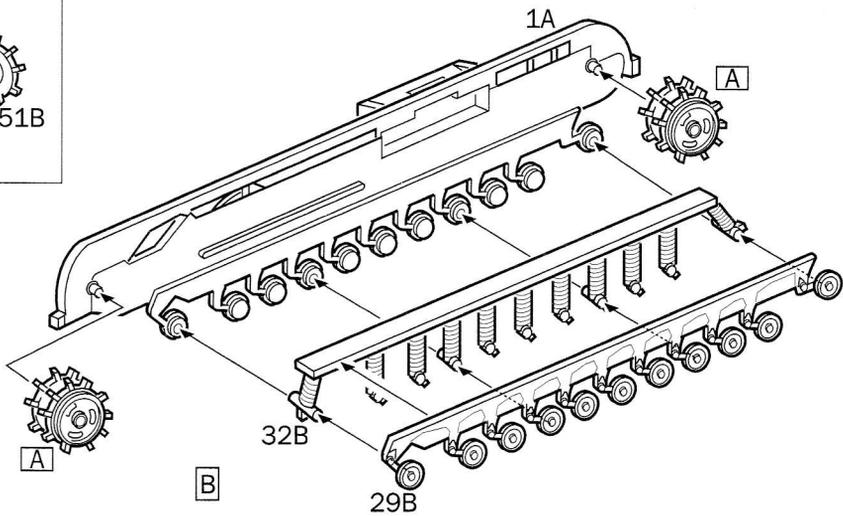
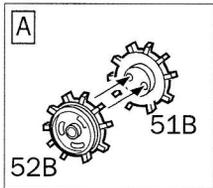
MODEL MASTER - 1702  
MODEL MASTER ACRYL- 4708

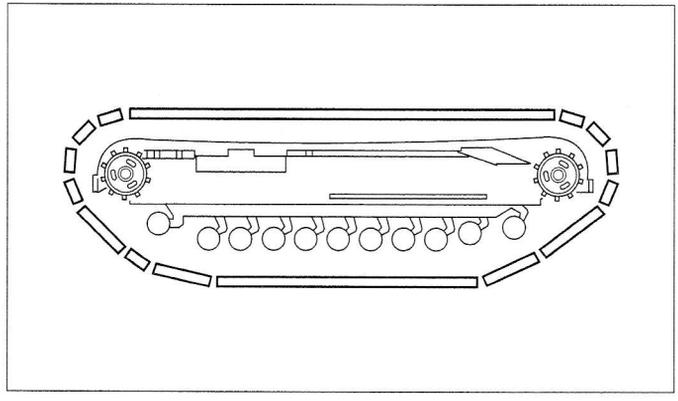
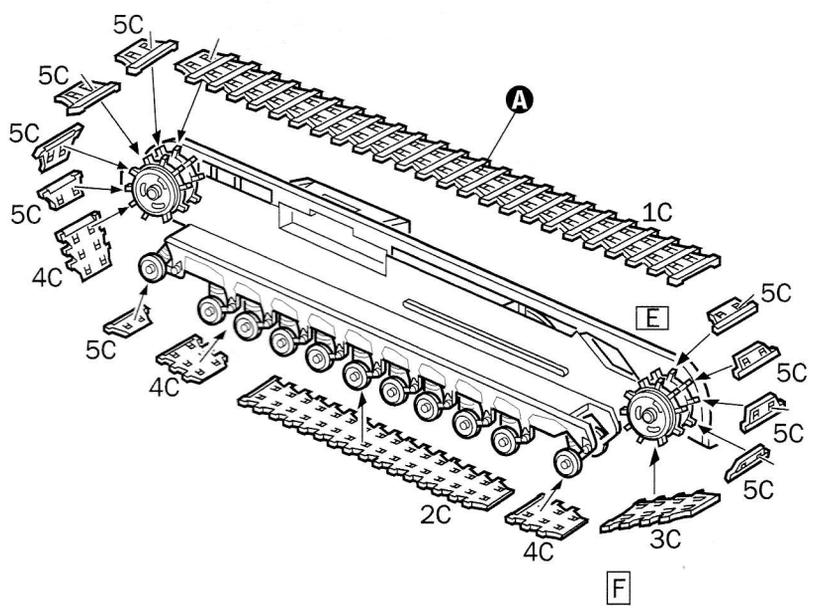
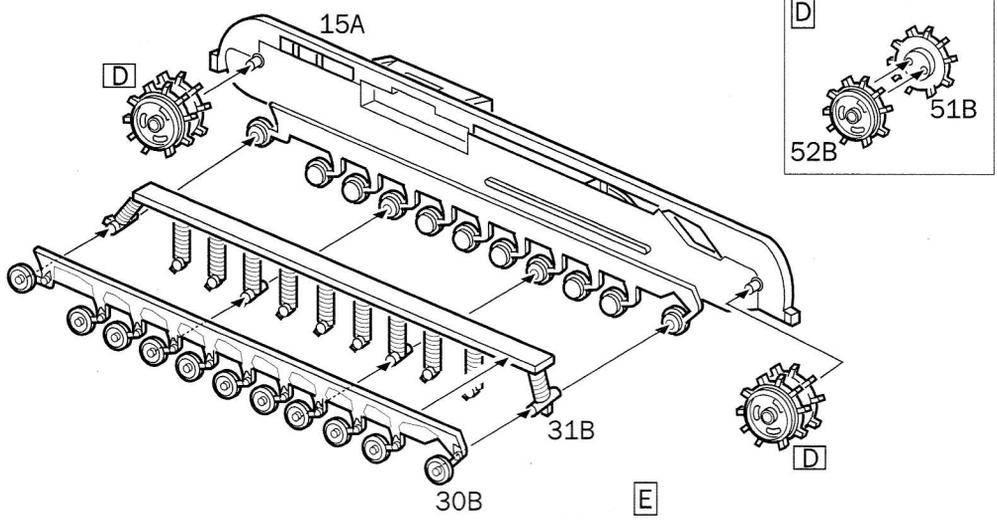
**E**
**Wood**

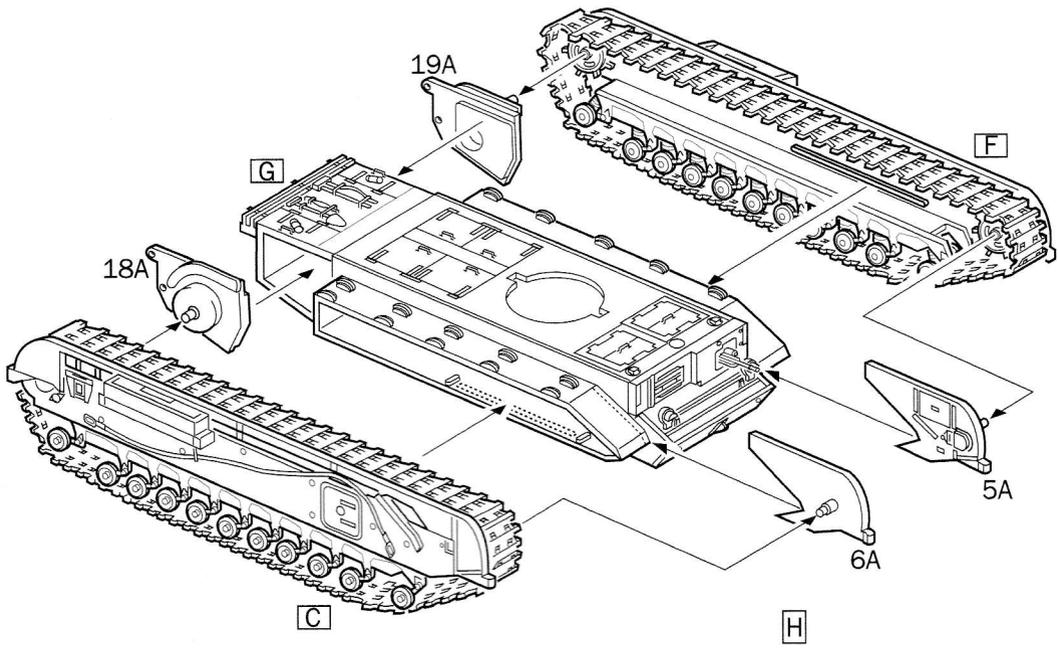
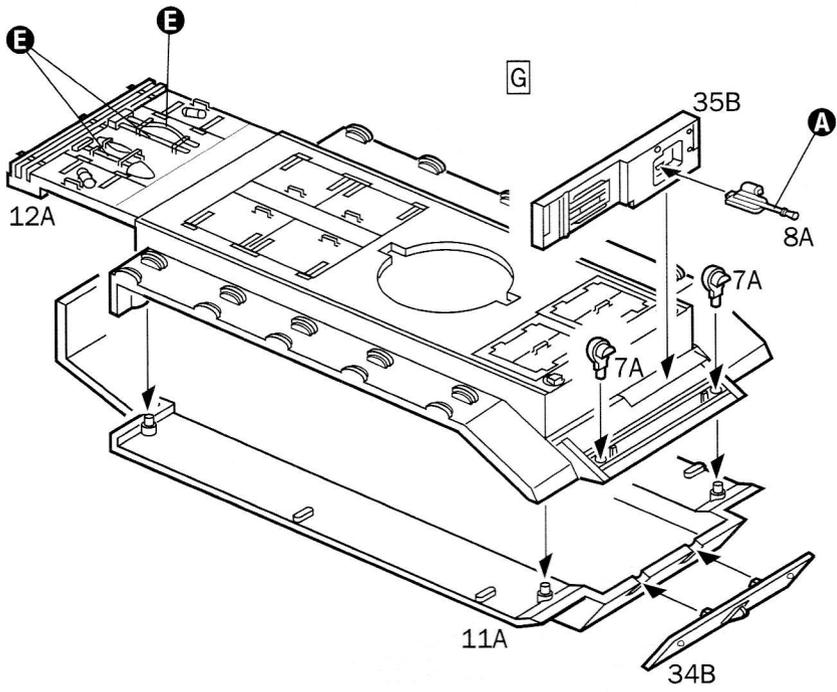
MODEL MASTER - 1735  
MODEL MASTER ACRYL- 4673

**F**
**Silver**

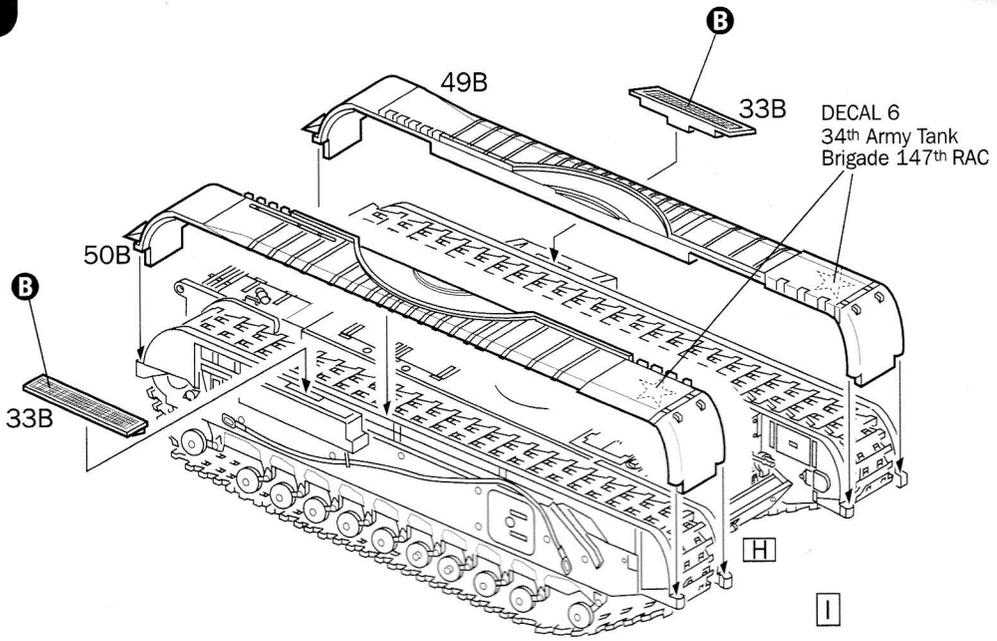
MODEL MASTER - 1785  
MODEL MASTER ACRYL- 4675



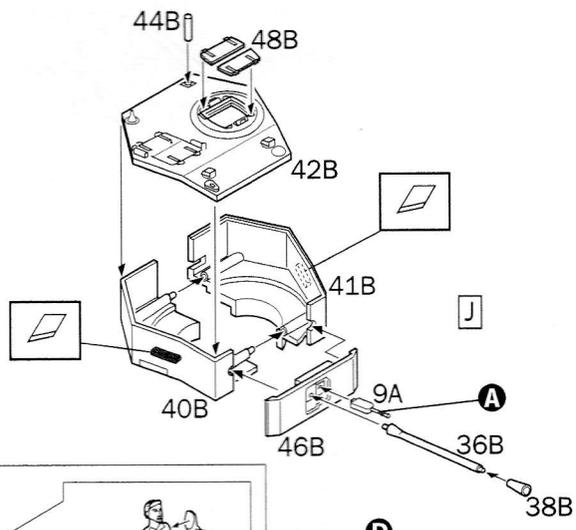




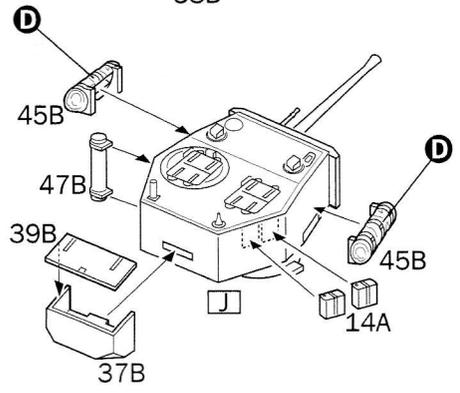
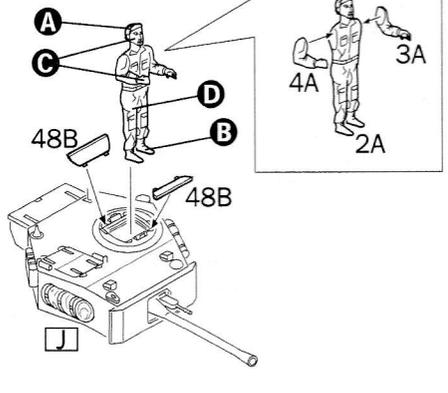
4

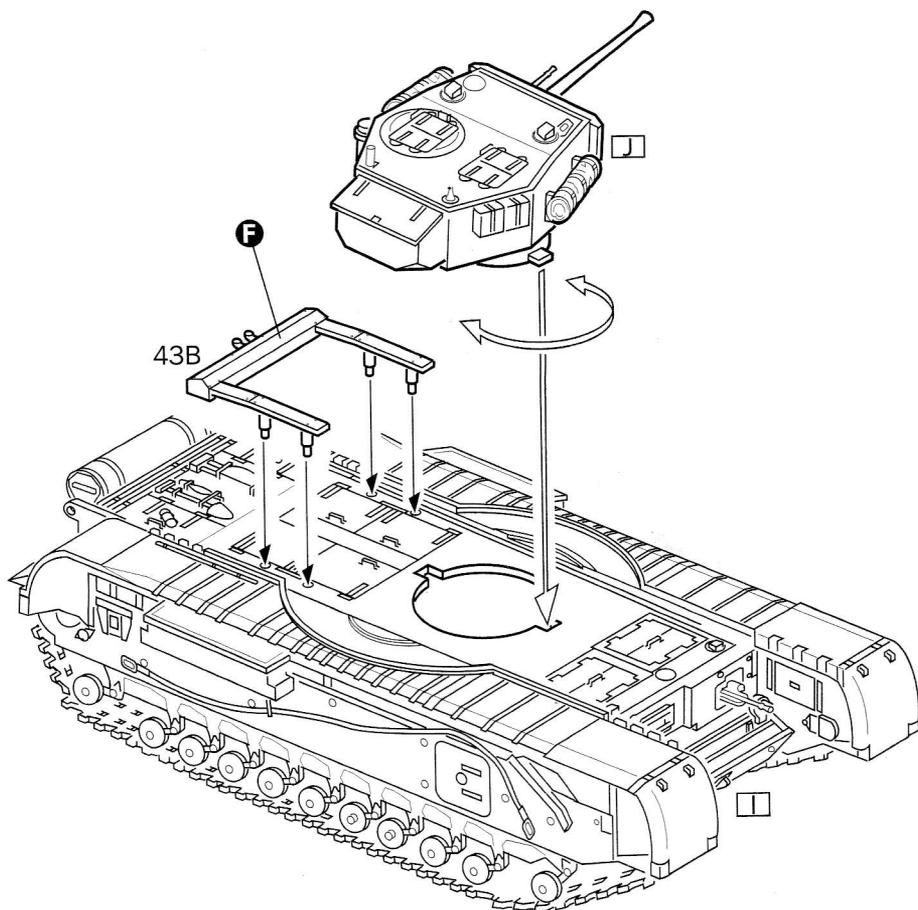
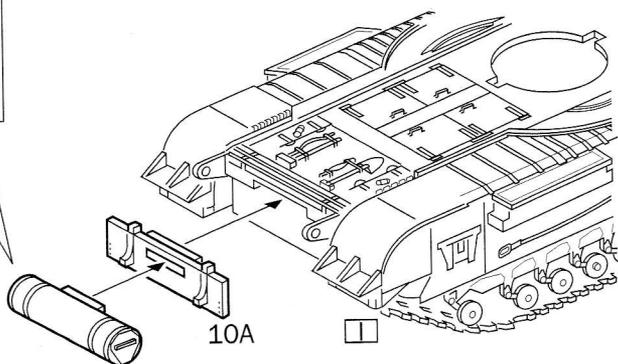
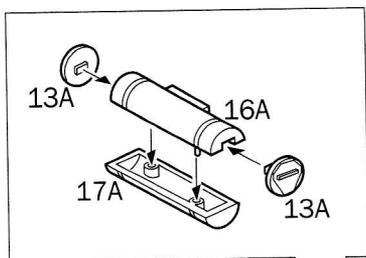


5

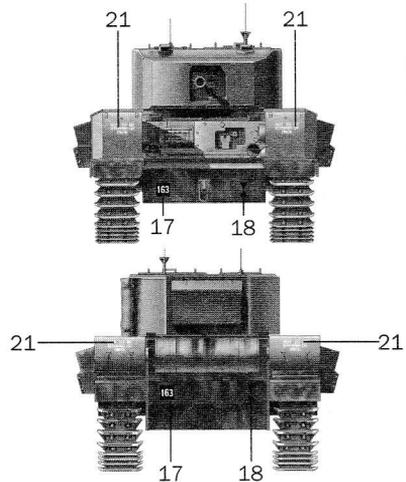
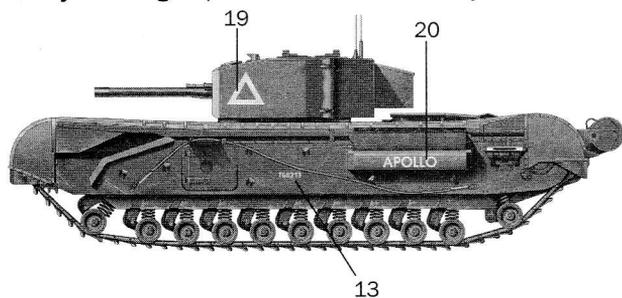


ALTERNATIVE



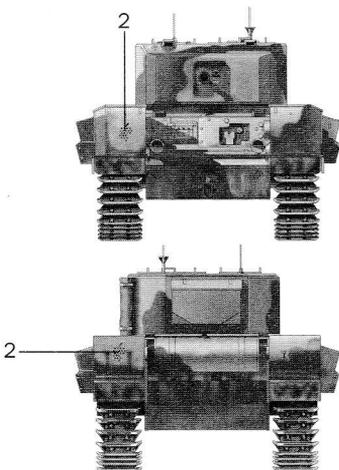
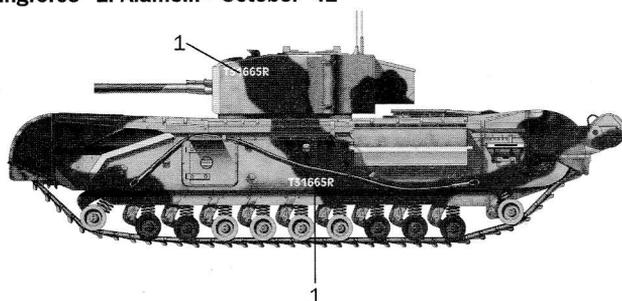


25th Army Tank Brigade, 51st RTR - Gothic Line September 1944



**Dark Green**  
 FS 34079  
 MODEL MASTER - 1710  
 MODEL MASTER ACRYL- 4726

"Kingforce" El Alamein - October '42

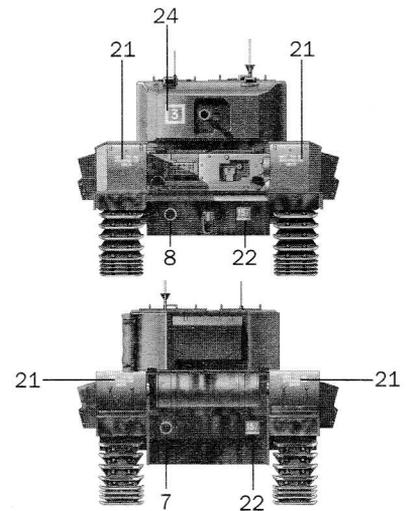
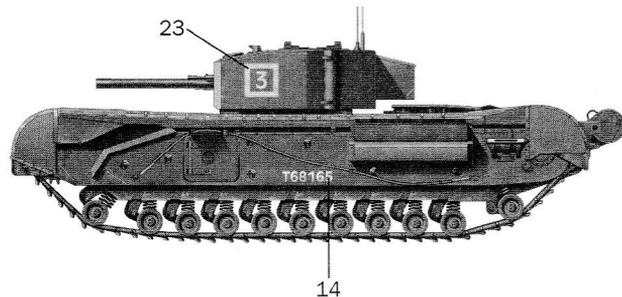


**Gunship Gray**  
 FS 36118  
 MODEL MASTER - 1723  
 MODEL MASTER ACRYL- 4752



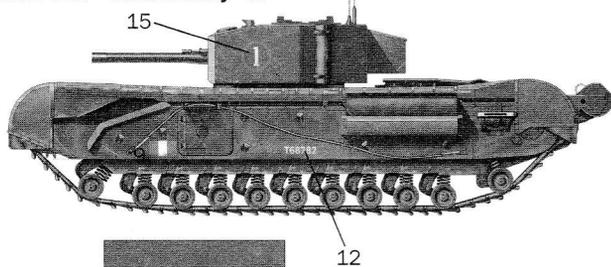
**Sand**  
 FS 33531  
 MODEL MASTER - 1706  
 MODEL MASTER ACRYL- 4720

34th Army Tank Brigade 147th RAC - Normandy June '44



**Olive Drab**  
 FS 34087  
 MODEL MASTER - 1711  
 MODEL MASTER ACRYL- 4728

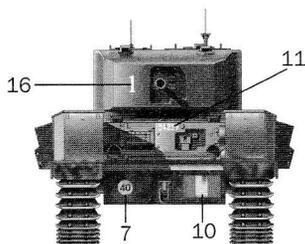
## Unknown Unit - Tunisia Early '43



**Dark Green**

FS 34079

MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL- 4726

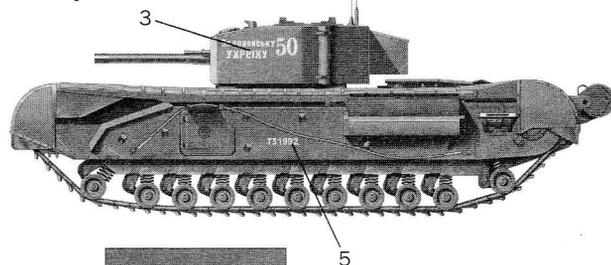


**Dark Green**

FS 34079

MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL- 4726

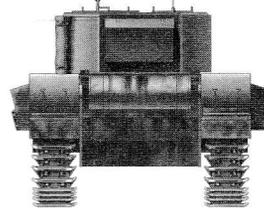
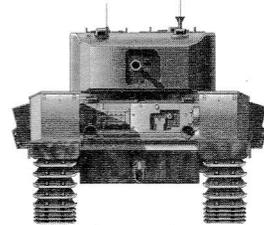
## Soviet Army - Kursk 1943



**Dark Green**

FS 34079

MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL- 4726

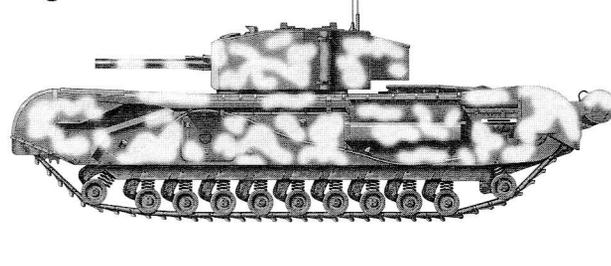


**Dark Green**

FS 34079

MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL- 4726

## 142nd Rgt. "Suffolk" - Tunisia 1943



**Dark Green**

FS 34079

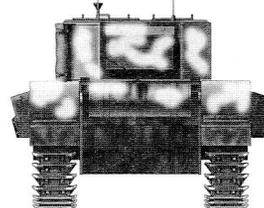
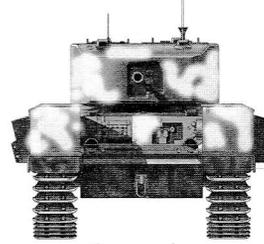
MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL- 4726



**Sand**

FS 33531

MODEL MASTER - 1706  
MODEL MASTER ACRYL- 4720



**Sand**

FS 33531

MODEL MASTER - 1706  
MODEL MASTER ACRYL- 4720

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sjunka glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oodt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Transfer instructions: cut out the required decal, immerse it in clean water for about 10 minutes, then press it against the model and slide it off the paper. Press it with a clean cloth.

Указания по применению декалей: Отрезать нужную вам часть декалей с общего листа, погрузить ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав чистое изделие место на модели, проведяте туда изображение, сдвинув его с бумаги на основу. Для лучшего прилипания прожмите декаль чистой тряпкой.

